

RUHRORTER HAFENFEST

27. - 30. 07. 18



1994-2018

25
JAHRE





WILLKOMMEN

**25. RUHRORTER HAFENFEST
27. BIS 30. JULI 2018**

FREUEN SIE SICH WIEDER AUF VIER TAGE VOLLER SPASS,
UNTERHALTUNG UND KULTUR.

EIN RICHTIGES HAFENFEST MIT AUTHENTISCHER
ATMOSPHÄRE GIBT ES EBEN NUR HIER IM GRÖSSTEN
BINNENHAFEN DER WELT!

1994-2018

**25
JAHRE**



FEUERWERK | BÜHNENPROGRAMM | HAFENRUNDFAHRTEN
HISTORISCHE SCHIFFE | KUNST UND KULTURMARKT | MUSEUMS-
BESICHTIGUNGEN | HINTERHOFTRÖDEL | HAFENKIRMES ...

AKTUELLES UND WEITERE INFORMATIONEN UNTER:
WWW.RUHRORTER-HAFENFEST.DE

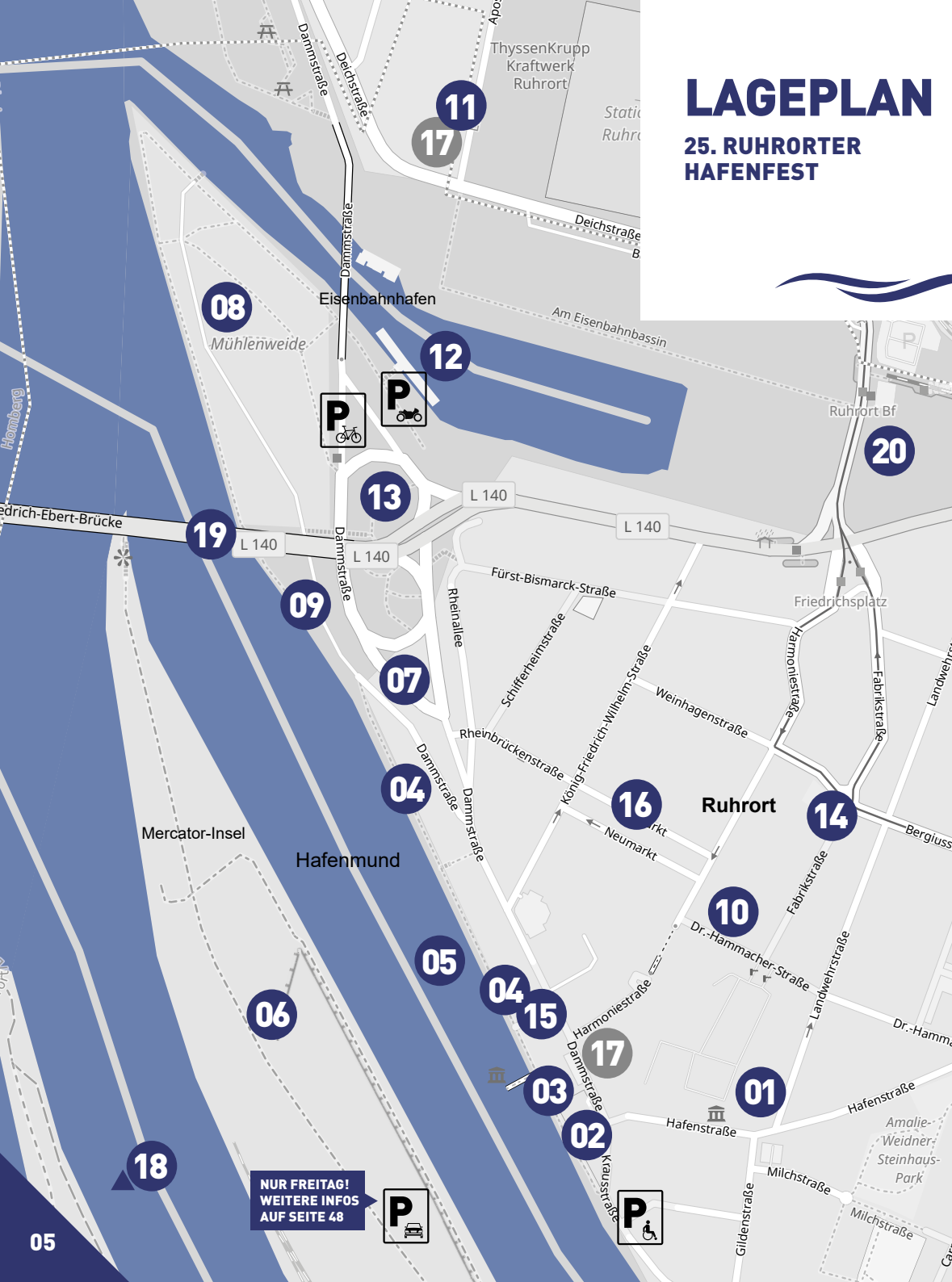
BESUCHEN SIE UNS AUCH GERNE AUF FACEBOOK:
FACEBOOK.COM/RUHRORTERHAFENFEST



| | |
|-------------------------------|-------------|
| LAGEPLAN | SEITE 04-05 |
| LINE-UP, ERÖFFNUNG | SEITE 06-07 |
| FREITAG, 27. JULI | SEITE 07-14 |
| SAMSTAG, 28. JULI | SEITE 16-21 |
| SONNTAG, 29. JULI | SEITE 22-26 |
| MONTAG, 30. JULI | SEITE 28 |
| RUNDFAHRTEN | SEITE 31-32 |
| BESICHTIGUNGEN | SEITE 35-36 |
| KUNST- UND KULTURMARKT | SEITE 39 |
| HINTERHOFTRÖDEL | SEITE 40 |
| HAFENKIRMES | SEITE 43 |
| ESSEN UND TRINKEN | SEITE 44 |
| INFOSTÄNDE | SEITE 47 |
| ANREISE UND PARKEN | SEITE 48 |
| ERSTE HILFE, TOILETTEN | SEITE 51 |
| 25 JAHRE ... | SEITE 52 |
| VERANSTALTER/IMPRESSUM | SEITE 54 |
| DANKE | SEITE 56 |

LAGEPLAN

25. RUHRORTER HAFENFEST



- (01) HANIEL-MUSEUM
- (02) IMPERIAL-FESTBEREICH, GUSTAV-SANDER-PLATZ
- (03) STEIGER SCHIFFERBÖRSE
- (04) HAFENPROMENADE
- (05) HAFENMUND
- (06) MERCATORINSEL
- (07) HANIEL-FESTBEREICH, RICHARD-HINDORF-PLATZ
- (08) MÜHLENWEIDE
- (09) FISCHMARKT
- (10) GEMEINDEHAUS RUHRT
- (11) MUSEUM DER DEUTSCHEN BINNENSCHIFFFAHRT
- (12) EISENBAHNHAFEN
- (13) LEITSTELLE DRK
- (14) ST. MAXIMILIAN KIRCHE, FABRIKSTRASSE
- (15) HORST-SCHIMANSKI-GASSE
- (16) NEUMARKT, ZENTRUM RUHRT
- (17) BEHINDERTENTOILETTEN
- (18) STEIGER SCHWANENTOR
- (19) FRIEDRICH-EBERT-BRÜCKE (FEUERWERK)
- (20) RUHRT BAHNHOF

NUR FREITAG!
WEITERE INFOS
AUF SEITE 48

FREITAG - 27/07/2018

- 16:30 UHR **02** SCHIFFERGOTTESDIENST
17:00 UHR **02** ERÖFFNUNG DES RUHRORTER HAFENFESTES
17:00 UHR **07** GROOVIN'A BOX
17:15 UHR **05** EINFAHRT DER HISTORISCHEN SCHIFFE
18:00 UHR **02** COLLY AND THE STEAM ROLLERS
18:30 UHR **07** INFUSED
20:00 UHR **07** DELUXE – THE RADIOBAND
21:00 UHR **02** MAVERICK AND THE TOP GUN GROOVE BAND
22:05 UHR **04** SCHIFFSKORSO DER FAHRGASTSCHIFFE
23:00 UHR **19** DUISPORT-HÖHENFEUERWERK
23:30 UHR **02** DJ ALEX G.
23:30 UHR **07** DJ VILANO

SAMSTAG - 28/07/2018

- 14:00 UHR **07** JOEL HANDLEY, USA
15:00 UHR **02** SLIK TIGERS
15:00 UHR **03** SCHWIMMER ZIEHEN SCHIFF
15:30 UHR **07** STECKENPFERD
17:00 UHR **02** HALB & HALB
17:00 UHR **07** MOODISH
19:00 UHR **02** SOUND MACHINE
19:00 UHR **07** MÄNNERSACHE
19:00 UHR **16** SCHWARZ 2
21:00 UHR **02** SÜNDENROCK
21:00 UHR **07** SHE'S GOT BALLS
21:00 UHR **16** NO COMPLY

AB 17:30 UHR **0** REEPERBOYS (WALKACT)

SONNTAG - 29/07/2018

- 11:00 UHR **16** THEATER KREUZ & QUER
12:00 UHR **02** SHOW-KOCHEN
12:00 UHR **16** ZEPP OBERPICHLER
13:00 UHR **16** MARCO LAUNERTS
14:00 UHR **02** GREEN LEMONADE
14:30 UHR **07** FLIEGENDE HOMBERGER
15:00 UHR **07** HONEYLAND
15:00 UHR **16** MINK
16:00 UHR **02** DORIS D
16:00 UHR **07** LOOPER LOUNGE
16:15 UHR **16** U:T:A:
17:00 UHR **14** ORGELKONZERT ELMAR LEHNEN
17:30 UHR **16** ANJA LERCH & ANJA SCHRÖDER
18:00 UHR **02** RABO ROCK
18:00 UHR **07** SONNY BOYS

11:00 – 17:00 UHR **0** RUHRORTER HINTERHOFTRÖDEL
11:00 – 18:00 UHR **16** KUNST- UND KULTURMARKT

— WEITERE TERMINE (HAFENRUNDFAHRTEN, MUSEUMS-
BESICHTIGUNGEN, ...) AUF DEN FOLGENDEN SEITEN

— (02) IMPERIAL-FESTBEREICH „GUSTAV-SANDER-PLATZ“, (04) HAFENPROMENADE,
(07) HANIEL-FESTBEREICH „RICHARD-HINDORF-PLATZ“, (11) MUSEUM DER DEUTSCHEN
BINNENSCHIFFFAHRT, (14) ST. MAXIMILIAN KIRCHE, (16) NEUMARKT / ZENTRUM RUHRORT,
(19) FRIEDRICH-EBERT-BRÜCKE

PROGRAMM ÜBERSICHT

LINE-UP



ERÖFFNUNG

25. RUHRORTER HAFENFEST

FREITAG 27/07/2018

Imperial-Bühne (Nähe Schifferbörse)

16:30 UHR | INTERNATIONALER ÖKUMENISCHER SCHIFFERGOTTESDIENST

Gestaltet von der Musikgruppe St. Maximilian unter der Leitung von
Birgit Jacobs.

17:00 UHR | OFFIZIELLE ERÖFFNUNG DES 25. RUHRORTER HAFENFESTES

Mitwirkende: Duisburger Hafenchor

02

05

AB 17:15 UHR

EINFAHRT DER HISTORI- SCHEN SCHIFFE IN DEN HAFENMUND



07



RUHRORT IN FLAMMEN

**SCHIFFSKORSO DER
FAHRGASTSCHIFFE**

AB 22:05 UHR

Vom Vinckekanal durch den
Hafenmund zum Rhein

04

DUISPORT-HÖHENFEUERWERK AB 23:00 UHR | DAS GRÖSSTE PYRO-SPEKTAKEL AM NIEDERRHEIN

19

Von der „Friedrich-Ebert-Brücke“ mit Wasserfall

Die Musik zum Feuerwerk wird von Radio Duisburg auf UKW 92,2
eingespielt 23:00 – 23:30 Uhr

Hinweis: Die „Friedrich-Ebert-Brücke“ wird von ca. 21:30 Uhr bis ca. 45 Minuten nach dem Feuerwerk komplett gesperrt – auch für Fußgänger.



08

PROGRAMM FREITAG

27/07/2018



Willkommen beim Ruhrorter Hafenfest

27. – 30. Juli 2018



Freitag
ab 23:00 Uhr:
duisport-Höhen-
feuerwerk

ImperialTM logistics

customise • collaborate • compete

Ein neues Gesicht. Ein modernes und einprägsames neues Logo, das für Qualität und Leistung steht. Grenzenlos, weltweit. Erfolgreiche Logistik kennt keine Grenzen - weder in interkontinentalen Supply Chains noch im Dialog mit unseren Kunden und Partnern.

Imperial Logistics International B.V. & Co. KG | www.imperiallogistics.com

BÜHNEN- PROGRAMM

IMPERIAL-BÜHNE

18:00 UHR | COLLY AND THE STEAM ROLLERS

Die Düsseldorfer Rock 'n' Roll Band 'Colly and the Steam Rollers' spielt den Rockabilly in seiner ursprünglichsten Form. Damit er genau so wie damals in den Füßen kracht.

21:00 UHR | MAVERICK AND THE TOP GUN GROOVE BAND

Hier bleibt kein Fuß still stehen: Die Band'' aus Oberhausen lädt zum Senkrechtstart ein. Von Bruno Mars, über Jamiroquai, bis hin zu Earth Wind & Fire ist für eine amtliche Party alles dabei.

23:30 UHR | DJ ALEX G

Lange Übergänge, mit viel Equalizer-Nutzung sind seine üblichen Werkzeuge - aber auch Überraschungen sind immer möglich.

02



PROGRAMM FREITAG

27/07/2018



MAVERICK AND THE TOP GUN
GROOVE BAND



DJ ALEX G



COLLY AND THE STEAM ROLLERS



PROGRAMM FREITAG

27/07/2018



BÜHNEN- PROGRAMM

HANIEL-BÜHNE



Neuer Heimathafen - Ruhrort

Schiffsausrüstung. Schnell. Flexibel. Kompetent. Seit 120 Jahren bieten wir von Duisburg aus - europaweit - sowohl Berufsschiffern als auch Industriekunden eine breitgefächerte Angebotspalette von über 15.000 Artikeln und Dienstleistungen. Im Mai diesen Jahres sind wir mit unserer neuen Firmenzentrale in Ruhrort vor Anker gegangen und werden auch in Zukunft dem Wirtschaftsstandort Duisburg treu bleiben.

Wittig GmbH (Firmenzentrale)
Alte Duisburger Str. 11 | D-47119 Duisburg
Telefon +49 (0)203 932730 | www.wi-du.de



... von Profis für Profis!



GROOVIN'A BOX

17:00 UHR | GROOVIN'A BOX

das sind die größten Hits aus Pop, Rock und Soul der letzten 40 Jahre, gespielt im unverwechselbaren Triosound aus Schlagzeug, Bass und Piano: entspannt, grooving, harmonisch, unaufdringlich und unterhaltsam.

18:30 UHR | INFUSED

gründete sich in 2011 und ist ihren Wurzeln des Blues und Blues-Rock treu geblieben. Inzwischen wurden mehr und mehr Stilrichtungen wie Soul, Pop, Punk, Grunge, Indierock integriert. Ein Infused-Konzert ist daher immer bunt gemischt. Das Line-up der Musiker ist gestimmt und vorgeglüht, der Motor groovt und alles ist bereit für den nächsten Einsatz.

20:00 UHR | DELUXE - THE RADIOBAND

Radio Duisburg in Verbindung mit der König Brauerei präsentieren: DELUXE - the radioband ist wie Ihr Lieblingsradiosender, der nur Hits spielt. Dazu wird das Live-Programm auf jede Veranstaltung individuell und optimal abgestimmt und ist immer ein perfekter Mix aus Kulthits und aktuellen Chartstürmern.

23:30 UHR | DJ VILANO

Electronic Dance Music - heute bundesweit gefragt, füllt Hallen Unter anderem in München, Köln und Hamburg.



INFUSED

07



DELUXE - THE RADIOBAND



DJ VILANO

13



HAFENKIRMES

auf der Mühlenweide mit vielen spektakulären Attraktionen

MEHR AUF SEITE 43

RAHMEN-PROGRAMM

HAFENRUNDFAHRTEN

auf Fahrgast- und historischen Schiffen, Busrundfahrten

MEHR AUF SEITE 31-32



BESICHTIGUNGEN

Museums- und Schiffbesichtigungen

MEHR AUF SEITE 35-36

PROGRAMM FREITAG

27/07/2018

14

PORT LOGISTICS

Die Rhenus-Gruppe ist ein weltweit operierendes Logistikunternehmen mit einem Umsatz von 4,8 Mrd. EUR und mehr als 28.000 Beschäftigten.

Rhenus ist Ansprechpartner in allen Fragen der Versorgungs- und Distributionslogistik. Unsere Standorte in den See- und Binnenhäfen sind Schnittstellen in nationalen und internationalen Logistikketten für Rohstoffe und Industrieprodukte (als Schütt- oder Stückgut), für Projektladung und Container. Als traditionsreiches Unternehmen mit eigenen Assets verknüpfen wir Binnen- und Seeschiffs-, Bahn- oder LKW-Transporte zu kundengerechten und zuverlässigen Logistiklösungen.





02

15:00 UHR | SLIK TIGERS

Aufgrund ihrer Individualität ist die einzig zutreffende Bezeichnung ihrer Musik „Fusion Pop“. So nennt die Band ihren Sound. Neben zahlreichen Gigs, unter anderem auf dem moersfestival, gewann die Band im Sommer 2017 den Young Talents Band Contest. Seit der Gründung ist Slik Tiger autark unterwegs.

17:00 UHR | HALB & HALB

ist ein Gesangstrio aus dem Schwarzwald. Drei Mädels, die durch die Liebe zur Musik und zum dreistimmigen Gesang verbunden sind, obwohl sie 600km voneinander entfernt wohnen. Ihr Musikrepertoire umfasst Pop und Rocksongs von Tina Turner, Chicago, Leonard Cohen bis Queen, um nur einige zu nennen.

19:00 UHR | SOUND MACHINE

Eingängig, tanzbar, einfach zum Mitmachen!! Die High-End-Cover Band ist ein Zusammenschluss von erfahrenen Musikern aus dem gesamten Ruhrgebiet. Sie haben sich zum Ziel gemacht, mit einem frischen Programm zu überzeugen. Für fast jeden Gast: Schlager, Volksmusik und Klassik sollten Sie nicht erwarten.

21:00 UHR | SÜNDENROCK

Gute Livemusik ist schon `ne Sünde wert. Mit diesem Motto bieten die 5 Sünderocker nicht nur die 70er bis 90er Coverhits und Hits aus der „Neuzeit“, sondern auch die Rock, Pop und Disco-Interpretationen, zu denen mancher sicher schon mal gefeiert hat. Sündhaft guter Coverrock vom linken Niederrhein



HALB & HALB



SOUND MACHINE



SÜNDENROCK



REEPERBOYS



IMPERIAL-BÜHNE

BÜHNEN-PROGRAMM

LICHTERMEER

PROGRAMM

SAMSTAG

28/07/2018

REEPERBOYS

AB 17:30 UHR (WALKACT)

Lieder von der sündigen Meile. Die Reeperboys besingen in ihren Liedern die Welt der Matrosen und der Herumtreiber, der Kleinganoven und der Heimatlosen.



SCHWARZ 2

LICHTERMEER / NEUMARKT-MUSIK-PAVILLON

16

19:00 UHR | SCHWARZ 2
Indie-Rock mit Ecken und Kanten und deutschen Texten

21:00 UHR | NO COMPLY
Pop, Punk und Rock aus Oberhausen



NO COMPLY

17

BÜHNEN-PROGRAMM

HANIEL-BÜHNE



14:00 UHR | JOEL HANDLEY, USA

präsentiert Songs aus der unvergänglichen amerikanischen Liedkultur von Bob Dylan und Ray Charles bis Tracy Chapman und Neil Young. Und das im Stil eines authentischen Blues-, Rock-, Folk- und Country-Sängers, für den Covern ein Fremdwort ist.

15:30 UHR | STECKENPFERD

sind einfach anders. Die siebenköpfige, deutschsprachige Band verbindet poppig-jazzige und progressiv-rockige Klänge wie keine andere. Bei ihren Sprüngen zwischen den Stilen klingen sie trotzdem immer nach sich selbst: handgemacht, bodenständig, authentisch.

17:00 UHR | MOODISH

Fünf Musiker aus dem Ruhrgebiet und Wales, die viele Menschen mit lauter Musik zum Tanzen bewegen! MOODISH versprechen ein Live-Erlebnis, geile Cover-Musik, super Sound und eine großartige Bühnenshow.

19:00 UHR | MÄNNERSACHE

Die vier sympathischen Männer aus Osnabrück machen A Cappel-la Musik der Extraklasse. Dabei sprechen sie nicht nur mit ihren außergewöhnlichen Stimmen an, sondern ziehen mit ihrem Witz und unwiderstehlichem Charme jeden Zuschauer in ihren Bann.

21:00 UHR | SHE'S GOT BALLS

Europas beste AC/DC Tribute Band mit exklusiv weiblichem Line-Up und dem unverwechselbar authentischen AC/DC-Sound!!! Fünf Profimusikerinnen der Extraklasse, die ihr Handwerk als Live-Band beherrschen!

WELT-REKORD-VERSUCH

PROGRAMM SAMSTAG

28/07/2018

15:00 UHR | SCHWIMMER ZIEHEN SCHIFF

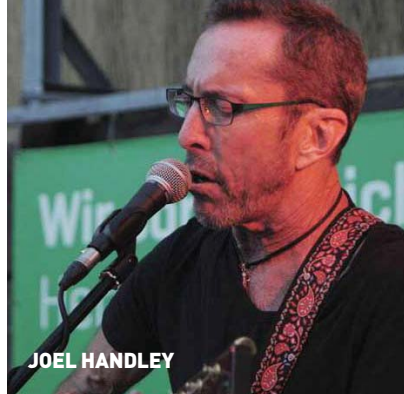
Teams von Schwimmern versuchen, nur mit Muskelkraft ein Schiff (mindestens 350 t) über eine bestimmte Strecke zu ziehen.

Bereits dabei: Die Duisburger Schwimmclubs ASCD (Amateur-Schwimm-Club Duisburg e.V.) und DSSC 09/20 (Duisburger Schwimm- und Sportclub 09/20 e.V.). Seien Sie auch dabei! Über weitere Teilnehmer / Anmeldungen freuen wir uns.

Sollte es gelingen, wird dieser Erfolg im Guinness-Buch der Rekorde aufgeführt.

Das Event wird organisiert vom Ruhrorter Bürgerverein 1910 e.V.

07



JOEL HANDLEY



STECKENPFERD



SHE'S GOT BALLS



MOODISH

05



MÄNNERSACHE

19

Erfolg im Weltmarkt – Herz in Duisburg

Vom Duisburger Kolonialwarenhändler zum erfolgreichen Family-Equity-Unternehmen: Seit 1756 ist Haniel international erfolgreich. Als Investmentgesellschaft in Familienhand verfolgt Haniel eine langfristige und nachhaltige Strategie. Der Erfolg kommt unserer Heimat zugute: Wir unterstützen viele Institutionen und Vereine, die mit ihren sozialen, kulturellen und sportlichen Projekten unsere Stadt so lebendig machen.

haniel.de
enkelfaehig.de

PROGRAMM SAMSTAG

28/07/2018



HAFENRUNDFAHRTEN

auf Fahrgast- und historischen Schiffen,
Busrundfahrten

MEHR AUF SEITE 31-32



HAFENKIRMES

auf der Mühlenweide mit
vielen spektakulären
Attraktionen

MEHR AUF SEITE 43

BESICHTIGUNGEN

Museums- und
Schiffbesichtigungen

MEHR AUF SEITE 35-36

RAHMEN- PROGRAMM





PROGRAMM SONNTAG

29/07/2018

HINTERHOF- TRÖDEL

MEHR AUF SEITE 40



KONZERT ELMAR LEHNEN

14

Organist an der Marien-
basilika zu Kevelaer

17:00 UHR
SCHIFFERKIRCHE
„ST. MAXIMILIAN“



BÜHNEN- PROGRAMM

IMPERIAL-BÜHNE

12:00 UHR | SHOW-KOCHEN

Die Show von Kochprofi Francesco Ceriello in drei Akten (Vorspeise, Zwischengang mit Pasta und Hauptgang). Alle Gerichte kommen aus Italien.

14:00 UHR | GREEN LEMONADE

Locker und flockig! Frauenpower aus Duisburg. Die Mädels haben einfach Spaß an der Musik, und das kann und darf auch jeder merken. Mit einer Mischung aus Pop & Rock-Covern und eigenen Songs heizen sie dem Publikum ordentlich ein.

16:00 UHR | DORIS D

heißen so, weil sie deutsch singen. Englisch kann ja jeder. Also begleitet die Doris auf 2 Gitarren im Wechsel mit 1 Ukulele und einer dauerhaft bretternden Cajon vornehmlich ihren dreistimmigen Gesang. Dabei sind die Mitglieder des Trios männliche Urgewächse der feistesten Art. Schön. Schlau. Scharmant.

18:00 UHR | RABO ROCK

Steht für deutsch Rock und Partymusik der Extraklasse. RaboRock präsentiert ein Repertoire aus deutschen Rockhits, Charts- und Partysongs, das immer auf das jeweilige Publikum zugeschnitten ist. Hier kommen nicht nur die Jungen von heute in Schwung, sondern auch die Jungen von gestern.



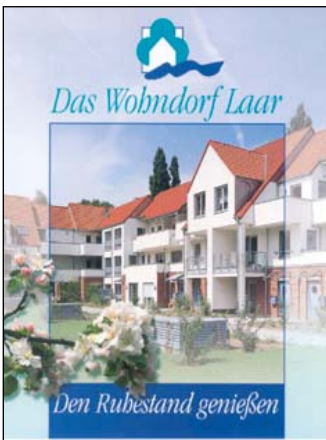
02

23

GREEN LEMONADE

DORIS D

RABO ROCK



In einer exklusiven
Wohnanlage auf hohem Niveau
den Ruhestand genießen



Das "Wohndorf Laar"

Informieren Sie sich über die Möglichkeiten bei der
GEWOGe Duisburg-Ruhrort eG
Jahnstraße 32 · 47119 Duisburg-Laar
Telefon 02 03 / 80 91 80 Telefax 02 03 / 80 91 888
Internet: www.gewoge-duisburg.de



Info-Telefon: 0203 / 80 91 80

PROGRAMM SONNTAG

29/07/2018

KUNST- UND KULTUR- MARKT

MEHR AUF SEITE 39



FLIEGENDE HOMBERGER



HONEYLAND



LOOPER LOUNGE



SONNY BOYS

BÜHNEN- PROGRAMM

HANIEL-BÜHNE

14:30 UHR | FLIEGENDE HOMBERGER

Ein Potpourri mit Szenen aus „Katta – Das Kindermusical. Die Reise zur leuchtenden Banane.“ Das Musical im Duisburger Theater am Marienort erzählt die Geschichte des kleinen Halbaffen Katta, der auf Kattagaskar – einer winzigen Insel inmitten des Ozeans – lebt. *Gesponsert von schauinsland-reisen*

15:00 UHR | HONEYLAND

das ist rockiger Mainstream Country, und damit steht die Duisburger Band sinnbildlich für die aktuelle amerikanische Szene, die zu einem Schmelztiegel aller Stile geworden ist. Im April wurde die Band erstmals für den Publikumsaward „Deutscher Country Star©2018“ in der Kategorie „New Country“ nominiert.

16:00 UHR | LOOPER LOUNGE

Zwei Musiker, zwei Looper – ein Orchester!
Von puren Akustiksongs bis hin zu elektronischen Tracks bieten die beiden virtuosen Multiinstrumentalisten ein breites Spektrum von Jazz, Pop bis hin zu Funk ´n Soul, welches „in dieser musikalischen Qualität nur selten zu hören ist“ (WAZ).

18:00 UHR | SONNY BOYS

Ein Urgestein der Duisburger Musik-Szene – 1960 gegründet – meldet sich zurück. Die auf einigen Positionen verjüngte Band rockt heute im Sound von damals los, als wäre seitdem kein Tag vergangen.

07

25



HAFENRUNDFAHRTEN

auf Fahrgast- und
historischen Schiffen,
Busrundfahrten

MEHR AUF SEITE 31-32



PROGRAMM SONNTAG

29/07/2018



HAFENKIRMES

auf der Mühlenweide mit
vielen spektakulären
Attraktionen

MEHR AUF SEITE 43

RAHMEN- PROGRAMM

BESICHTIGUNGEN

Museums- und
Schiffbesichtigungen

MEHR AUF SEITE 35-36



26

HELLMICH

UNTERNEHMENSGRUPPE

BAU | IMMOBILIEN | SPORTSTÄTTEN | LEBEN & GESUNDHEIT

www.hellmich-gruppe.de

PROGRAMM MONTAG

30/07/2018



FAMILIENTAG AUF DER KIRMES

08

ALLE FAHRGESCHÄFTE: 2X FAHREN – 1X ZAHLEN

Die Verkaufs- u. Spielgeschäfte halten jeweils 1 Angebot mit 30 % Nachlass bereit. (siehe Aushang im Geschäft)

28

Instandhaltung aller Schiffshaupt- und Hilfsdiesel-Motoren bis 7.000 kW

Motoren- und Ersatzteile im Tausch

Service für Abgasturbolader und Einspritzpumpen

Mechanische Bearbeitung und Fertigung

STORM

Technologie und Service für Motoren und Antriebe



247
Service-Telefon
+49 5977 73-247

August Storm GmbH & Co. KG · August-Storm-Straße 6 · 48480 Spelle
Fon +49 5977 73-0 · Fax +49 5977 73-138
info@a-storm.com · www.a-storm.com

100
YEARS



schauinsland
reisen

Endless Summer

Endlos
Urlaub
gewinnen

Infos an unserem
Stand oder im
Reisebüro

Gewinne zum 100. Jubiläum von schauinsland-reisen endlosen Urlaub und entdecke in unseren Katalogen die 100-Years-Specials, zum Beispiel Kinderrabatte, Überraschungsgeschenke, Wellnessangebote, Gratisnächte, Zimmer-Upgrades und kulinarische Zusatzleistungen.



Lösungen entwickeln, die anspruchsvollen Anforderungen gerecht werden.

Als einer der führenden High-Quality-Stahlhersteller steht ArcelorMittal in der ersten Reihe der modernen Stahlproduzenten. Kunden in Deutschland und im Ausland schätzen unser umfangreiches Sortiment an hochwertigen Produkten. Im Besonderen verlassen sich unsere Kunden aber auf uns, weil wir Lösungen entwickeln, die genau auf deren individuellen Bedürfnisse abgestimmt sind.

ArcelorMittal Duisburg | Vohwinkelstr. 107 | 47137 Duisburg
www.arcelormittal.com



HAFEN- RUNDFAHRTEN

28-29/07/2018



RUHRORTER PERSONENSCHIFFFAHRT FGS „RHEINFELS“

03

12

SAMSTAG (Karten an Bord, Dauer 2 Stunden)

11:30 UND 13:45 UHR | Ab Steiger Schifferbörse /// **11:45 UND 14:00 UHR** | Ab Steiger Eisenbahnhafen

SONNTAG (Karten an Bord)

AB 12:00 UHR (STÜNDLICH) | Ab Steiger Schifferbörse (Letzte Fahrt 16:00 Uhr)

WEISSE FLOTTE DÜSSELDORF/DUISBURG

SAMSTAG UND SONNTAG (Karten an Bord, Dauer 2 Stunden)

12:15 UND 14:30 UHR | Ab Steiger Schifferbörse

FAHRGAST- SCHIFFE



AUF HISTORISCHEN SCHIFFEN

04

SAMSTAG UND SONNTAG
AB 13:00 UHR | Ab Hafepromenade

Kein Fahrplan / Fahrten nach Bedarf



HAFEN-RUNDFAHRTEN

28-29/07/2018



BUSRUNDFAHRTEN

02

GEFÜHRTE FAHRTEN DURCH DAS HAFENGEBIET
(einschließlich Rheinhausen)
SAMSTAG UND SONNTAG | 13:00, 15:00 UND 17:00 UHR

BESICHTIGUNG DER MEIDERICHER SCHIFFSWERFT
(Dauer inkl. Fahrt ca. 1,5 Std, je Fahrt bis zu 20 Personen)
SAMSTAG | 13:00, 15:00 UND 17:00 UHR

jeweils ab Schifferbörse / Anmeldung am Infostand
Dammstraße (gegenüber der Schifferbörse)

32



Mietwohnungen, in denen Sie der Star sind, finden Sie nur auf www.gebag.de. Suchen Sie sich eine aus: 12.000 Wohnungen in Duisburg, individuell und bezahlbar. Das rockt.

**Mehr Rock 'n' Roll
pro m²**





PRIVAT- MUSEUM DER FIRMA HANIEL

02



SAMSTAG UND SONNTAG
14:00, 16:00 UND 18:00 UHR

TREFFPUNKT: Infostand
Dammstraße (gegenüber der
Schifferbörse)

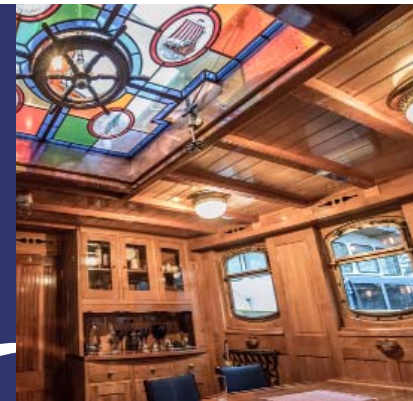
Die Führung dauert ca. 90
Minuten.

Es sind nur geführte Besich-
tigungen mit max. 15 Teilneh-
mer pro Führung möglich.

Eintritt frei

BESICH- TIGUNGEN

27-29/07/2018



SCHIFFSBESICHTIGUNGEN

04

Im Bereich der Hafenpromenade werden auch in diesem Jahr wieder verschiedene Schiffsarten u. a. auch historische Wasserfahrzeuge liegen. Einige davon können auch besichtigt werden. Insbesondere die Museumsschiffe: Raddampfer „Oscar Huber“ und Baggerschiff „Minden“.*

Zusätzlich angemeldet: Laborschiff „Max-Prüss“, Feuerlöschboot, Dampfboot „Jan de Sterke“, „George Stephenson“ (bietet von Freitag bis Sonntag Bungee Rudern im Hafeneingang an), FGS „Nixe“. Weitere Schiffe sind möglich. Bitte Aushänge auf der Hafenpromenade beachten.

* Über die Verfügbarkeit kann nur kurzfristig entschieden werden. Unterbrechnungen durch Einsätze sind möglich.

35



MUSEUM DER DEUTSCHEN BINNENSCHIFFFAHRT

11

Apostelstraße 84 (Eintritt frei)

FREITAG

10:00 – 17:00 UHR (ab 15:00 Uhr freier Eintritt)

SAMSTAG UND SONNTAG

10:00 – 17:00 UHR (Eintritt frei)



OSCAR HUBER

04

Der Raddampfer kann
besichtigt werden.

An Bord befindet sich eine
Cocktailbar.

BESICH- TIGUNGEN

27-29/07/2018

ST. MAXIMILIAN- KIRCHE

14

Fabriksraße

SONNTAG | 10:00 – 16:00 UHR

Zur Besichtigung und zum
stillen Gebet geöffnet



36

REEDEREI JAEGER S

CHEMGAS SHIPPING

Ihre Partner auf Europas Wasserstraßen!



www.reederei-jaegers.de



www.chemgas.nl

Feiern ist einfach.



sparkasse-duisburg.de
[f /sparkasseduisburg](https://www.facebook.com/sparkasseduisburg)

Wir wünschen Ihnen
viel Spaß und gute
Unterhaltung auf dem
Ruhrorter Hafenfest
2018.

Wenn's um Geld geht

 Sparkasse
Duisburg

KUNST- UND KULTUR- MARKT

29/07/2018
SO. 11:00 - 18:00 UHR

Der Kunst- und Kulturmarkt wird zum 8. Mal für den Ruhrorter Hafenfest e.V. organisiert.

Mehr als 40 Aussteller aus den Bereichen der „Bildenden Künste“ und mehr als 10 Aussteller aus den Bereichen der Literatur präsentieren sich und ihre Arbeiten an den Marktständen auf dem Neumarkt mitten in Ruhrort



THEATER KREUZ & QUER



ZEPP OBERPICHLER

NEUMARKT-MUSIKPAVILLON (KUNST- UND KULTURMARKT)

11:00 UHR | THEATER KREUZ & QUER „Vier sind dann mal weg“
12:00 UHR | ZEPP OBERPICHLER „Chuck Berry over Bissingheim“
13:00 UHR | MARCO LAUNERTS „Rockschule“
15:00 UHR | MINK featuring Amal Sokrate
16:15 UHR | U:T:A: „No more no less!“
17:30 UHR | ANJA LERCH & ANJA SCHRÖDER

16



ANJA LERCH &
ANJA SCHRÖDER



HINTERHOF-TRÖDEL

29/07/2018
SO. 11:00 -17:00 UHR



BIS JETZT DABEI:

Amtsgerichtsstraße 15 und 17, Dr.-Hammacher-Str. 29 und 30, Fabrikstr. 9 und 43, Hafenstr. 27-29, 29, 42 und 60, Hanielstr. 3, Harmoniestr. 15, Karlspl. 1, Karlstr. 5, 7, 18 und 45, Landwehrstraße 59, 61 und 825, Luisenstraße 16 und 30, Neumarkt 10-12 und 23, Weinhagenstr. 1



Die Ruhrorter Hinterhöfe sind schon fast legendär, ein Riesenspaß ist es, dort zu trödeln.

Im Zentrum von Ruhrort mit bis zu 80 Trödlern.

ALLE AKTUELLEN STANDORTE ONLINE, AUF DER INTERAKTIVEN KARTE



RUHRORTER-HAFENFEST.DE/HT



Zeppelinstraße 52-54 | 47608 Geldern
Tel.: 02831 9336-0 | www.fonteyne.de



Wir führen aus: Sämtliche Erd-, Tief- und Straßenbauarbeiten, Stahlbeton- und Hochbauarbeiten sowie die schlüsselfertige Errichtung von Gewerbehäuten.

Mach's rein, DU!

Gib uns deine Stimme und gewinne!

Du möchtest, dass dein Bezirk sauberer wird? Dann stimme auf www.machsrein.de ab. Unter allen Teilnehmern des Gewinnerbezirks verlosen wir einen Saugroboter.



www.machsrein.de



HAFEN- KIRMES

27-30/07/2018

ÖFFNUNGS- ZEITEN

FR. 15:00 - 02:00 UHR
SA. 15:00 - 01:00 UHR
SO. 12:00 - 23:00 UHR
MO. 14:00 - 22:00 UHR



MONTAG FAMILIENTAG

**ALLE FAHRGESCHÄFTE:
2X FAHREN – 1X ZAHLEN**

Die Verkaufs- u. Spielgeschäfte halten jeweils 1 Angebot mit 30 % Nachlass bereit. (siehe Aushang im Geschäft)

AUF DER MÜHLENWEIDE

Mit vielen spektakulären Attraktionen und Großfahrgeschäften

FOLGENDE FAHRGESCHÄFTE HABEN BEREITS ZUGESAGT:
Breakdance Nr. 2, Riesenrad 35 m hoch, Autoscooter, Musik Express, Magic, Cyclone Beach, Geisterhaus, Scheibenwischer, Remmi Demmi

REINE KINDERGESHÄFTE:
Crazy Clown, Traumschleife, Kindertraum 1, Kindertraum 2, Kinderkettenflieger

08





IM HANIEL-FESTBEREICH

07

Gibt es neben dem klassischen Imbiss auch etwas für Vegetarier.

ESSEN UND TRINKEN

IM IMPERIAL-FESTBEREICH

02

FOODTRUCKS
mit Currywurst in 10 verschiedenen Geschmackrichtungen und Schärfegraden mit Pommes Beilage sowie auch mit Hähnchenfleisch, Spießbratenbrötchen & Gourmet Burger mit Biofleisch ...

AUSSERDEM

04

08

AUF DER HAFENPROMENADE

Neben den Info- und Verkaufsständen werden z.B. edle Weine zum Verzehr angeboten.

AUF DER KIRMES

Werden Bratwurst, Pizza, Pommes, Bandnudeln und auch Gemüsepfannen u.s.w. angeboten.

AUF DEM RADDAMPFER „OSCAR HUBER“

mixt das Cabs-Team Cocktails.



FISCHMARKT

09

Von Matjes und Backfisch bis zum Flammlachs – rund um den Pegel Ruhrort bieten ausgesuchte Händler ihre Köstlichkeiten aus dem Wasser an.

44

experience. innovation. partnership.



**HAEGER & SCHMIDT
LOGISTICS**

Haeger & Schmidt Logistics GmbH
Vincweg 22, 47119 Duisburg
Germany
Phone +49 203 8003-0
info@haegerundschmidt.com
www.haegerundschmidt.com

- ▶ Inland Navigation
- ▶ Projects
- ▶ Port Logistics
- ▶ Intermodal
- ▶ Short Sea
- ▶ Shipping & Forwarding



elements

BAD / HEIZUNG / ENERGIE

DER EINFACHSTE WEG ZUM NEUEN BAD

❖ **ELEMENTS-SHOW.DE**

LISTSTR. 42 / 40470 **DÜSSELDORF**
 COLLINWEG / 47059 **DUISBURG**
 HELMUT-KÄUTNER-STR. 1 / 45127 **ESSEN**
 DIESSEMER BRUCH 83 / 47805 **KREFELD**
 AKTIENSTR. 23-53 / 45473 **MÜLHEIM**



INFO- STAND

02

**DUISPORT UND
VERANSTALTER**

**DAMMSTRASSE
(NÄHE SCHIFFERBÖRSE)**

INFO- STÄNDE

VERKAUFS- STÄNDE

04

Selbstgenähte Kindersachen,
 Körnerkissen, Bücher, Kalen-
 der, Ölgemälde, Postkarten,
 Schmuck, Dekoartikel aus:
 Stoff, Holz, Stahl, Beton &
 Glas, Coffee-Bike, Eis, Bon-
 bons, Flammkuchen, ...



AUF DER HAFEN- PROMENADE ENTLANG DEM HAFENMUND

04

schaunsland-reisen
 Hafen Rotterdam
 WAZ Westdeutsche
 Allgemeine Zeitung
 Dampfboot
 „George Stephenson“

Deutsche Krebshilfe
 Kurverwaltung Carolinensiel
 Lions Club
 Revierpark Mattlerbusch
 Touristik Information Xanten
 Touristik Informationen Wesel
 Deutsche Stiftung Sail Training
 DGzRS Deutsche Gesellschaft
 zur Rettung Schiffbrüchiger



DER RUHRORTER BÜRGERVEREIN 1910 E.V.

03

ist Samstag von 14 bis 17 Uhr
 mit einem Pavillon auf dem
 Leinpfad (Nähe Schifferbörse)
 vertreten.

HINWEIS: Aufgrund der wenigen Parkmöglichkeiten in Ruhrort bieten der ÖPNV, DVG und NIAG zum Feuerwerk am Freitag zusätzliche Verstärkungsfahrten an (auch Samstag und Sonntag vorgesehen).

Weitere Auskünfte über die Medien oder direkt über den ÖPNV.

**PARKHAUS
TAUSENDFENSTERHAUS**
Ruhrorter Str. 188, 47119 Duisburg

**NUR FREITAG!
PARKPLATZ
MERCATORINSEL**

(gebührenpflichtig)
Ein kostenloser Shuttlebus fährt zwischen 17:00 – 01:00 Uhr zur Schifferbörse.

06

**FAHRRAD- UND
MOTORRADPARKPLATZ**
Nahe der Leitstelle DRK

13

**BEHINDERTEN
-PARKPLÄTZE**
auf der Krausstraße
(zwischen Kasteelstr. und
Gildenstr.)

02

ANREISE UND PARKEN

48



DTG. Leistung entscheidet.

WO WIR NICHT HINFAHREN, GIBT ES FÜR SIE NICHTS ZU HOLEN

- Egal, ob
- Güter der Agrarwirtschaft
 - Steine und Erden
 - feste mineralische Brennstoffe
 - Eisen, Stahl und NE-Metalle
 - Düngemittel, chemische Erzeugnisse
 - Holz, Papier, Zellulose
 - Schwergüter, Konstruktionen
 - u. v. m.



DTG DEUTSCHE TRANSPORT-GENOSSENSCHAFT BINNENSCHIFFFAHRT eG

Fürst-Bismarck-Str. 21 | 47119 Duisburg | Telefon +49 2 03 | 8 00 04 0
Telefax +49 2 03 | 8 00 04 43 | E-Mail duisburg@dtg-eg.de | www.dtg-eg.de

VIelfältige ERFAHRUNG

HTAG – KOMPETENZ ZU
WASSER UND ZU LAND.

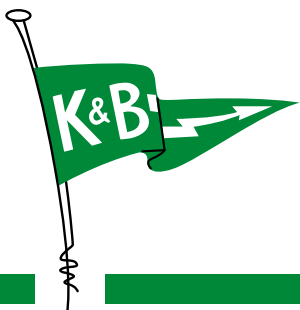


HÄFEN UND TRANSPORT AG

Als zuverlässiger Partner für Massen- und Stückguttransporte auf allen europäischen Wasserstraßen bieten wir ihnen hohe Qualität bis ins kleinste Detail, Flexibilität, Termintreue und bestens ausgebildete Mitarbeiter.

→ WIR BRINGEN SIE VORAN.





Kadlec & Brödlin GmbH

SCHIFFSELEKTRIK | ELEKTRONIK
KOMMUNIKATION | NAVIGATION



Elektroinstallation

Elektroinstallationen und Montage für Schiffsneubauten, Umrüstungen und Reparaturen



Energieerzeugung- und verteilung

Konstruktion, Fertigung und Montage von Niederspannungsschaltanlagen, Power-Management-Systeme



Automations- und Visualisierungssysteme

Entsprechend den schiffsspezifischen Anforderungen



Navigationssysteme

Planung, Lieferung, Anschluss und Inbetriebnahme aller für diesen Bereich notwendigen Anlagen



Kommunikationssysteme

Für alle anfallenden Kommunikationsaufgaben bieten wir die erforderlichen Produkte und Leistungen



Inbetriebnahme

Für alle an Bord befindlichen elektrotechnischen Anlagen und Systeme

www.kadlec-broedlin.de | Krausstraße 21 | 47119 Duisburg | 02 03 / 47 995 - 0

ERSTE HILFE

NOTFALLSTATIONEN

RICHARD-HINDORF-PLATZ (13)
(Kinderabholstation, Nähe Brücke Eisenbahnhafen)

MÜHLENWEIDE (08)
(Im Bereich der Rampe)

SCHIFFERBÖRSE (03)
(Einfahrt Hafenpromenade)



BEHINDERTEN-TOILETTE

 (17)

Dammstraße (Nähe Schifferbörse)

Im Museum der Deutschen Binnenschifffahrt (Apostelstraße)

NOTRUFNUMMER

Deutsches Rotes Kreuz
DRK-Mobil:
+49 172 2030301

die Einsatzfahrzeuge sind
direkt vor Ort

Dammstraße (Nähe Schifferbörse) (02)

Museum der Deutschen Binnenschifffahrt (Apostelstraße) (11)

Haniel-Festbereich (Richard-Hindorf-Platz) (07)

Mühlenweide Nähe Friedrich-Ebert-Brücke und Brücke Eisenbahnhafen (08)

TOILETTE



Wer hätte im Juni 1994, als der Duisburger Hafenchor vor der Schifferbörse zwei Konzerte gab, gedacht, dass sich daraus das Ruhrorter Hafenfest entwickeln würde, das im Jahre 2018 sein 25-jähriges Jubiläum feiert.

Eigentlich waren es am 12. Juni 1994 zwei Feste, nämlich ein Schützenfest auf der Mühlenweide und das Konzert an der Schifferbörse. Dazwischen schuf ein Trödelmarkt auf der Hafepromenade die Verbindung. So starteten die ersten Feierlichkeiten.

Der Erfolg sah nach Wiederholung im darauf folgenden Jahr aus, und so war der Grundstein zum Ruhrorter Hafenfest gelegt.

Am 22. März 2007, nach 13 Hafenfesten, die vom Duisburger Hafenchor durchgeführt wurden, haben wir das Fest auf die eigenen Beine gestellt und den Ruhrorter Hafenfest e.V. gegründet. Und der hat nun auch schon wieder 12 Feste erfolgreich gefeiert.

„Mr. Hafenfest“
Walter Pavenstedt



25
JAHRE

...

Ruhrorter Hafenfest e.V.
(von links):

Stella Tarala Vorstand
Walter Pavenstedt Vorsitz
Mario Adams Hafenskapitän
Michael Büttgenbach Vorstand
Dr. Bernhard Weber Vorstand

Die **Schirmherrschaft** des
25. Ruhrorter Hafenfestes
geht an schauinsland-reisen.

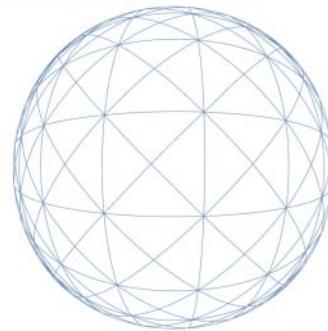
52



DER ALLROUNDLOGISTIKER FÜR IHRE GÜTER

Wir decken alle Bereiche der Supply-Chain ab

- Küstenschifffahrt
- Binnenschifffahrt
- Spedition
- Umschlag



www.ewt-shipping.com



Unsere Logistik für Ihre Güter.

RUHRORTER HAFENFEST E.V.

Alte Ruhrorter Str. 42-52, D-47119 Duisburg

info@ruhrorter-hafenfest.de

WWW.RUHRORTER-HAFENFEST.DE

Programmänderungen vorbehalten



VERAN- STALTER



IMPRESSUM

TITEL- UND THEMENFOTOS:
Peter Jacques

WEITERE THEMENFOTOS:
Fritz Hemberger

Der Veranstalter dankt allen
Fotografen, die ihre Bilder zur
Verfügung gestellt haben.

GESTALTUNG/PRODUKTION:
mediaDEVICE

54

**RADIO AN!
6.00 UHR**



Gut informiert in den Tag mit Laura Potting!

92.2
radio duisburg

100% von hier. Der beste Mix.

FEUERWERK | BÜHNENPROGRAMM | HAFENRUNDFAHRTEN
HISTORISCHE SCHIFFE | KUNST- UND KULTURMARKT
MUSEUMSBESICHTIGUNGEN | HINTERHOFTRÖDEL
HAFENKIRMES | ...

SCHIRMHERR:
SCHAUINSLAND
REISEN

WWW.RUHRORTER-HAFENFEST.DE

WIR DANKEN UNSEREN TREUEN SPONSOREN, OHNE DIE DAS RUHRORTER HAFENFEST NICHT MÖGLICH WÄRE:

